

## Prenumerata z przesłką:

roczna . . . 5 Złr.  
półroczna . . . 2 Złr. 50 ct.  
kwartalna . . . 1 Złr. 50 ct.

## w Niemczech:

roczna . . . 10 marek  
półroczna . . . 5 marek

## w Rosyi:

roczna . . . 5 rubli  
półroczna . . . 2½ rubli  
Nr. pojedynczo . . . 25 ct.

Kraków 1. Czerwca 1895.

Wychodzi 1 i 15 w miesiącu.

Zużytkowane artykuły będą wynagradzane zaraz.

Inseraty przyjmują się po cenie 25 ct. za cm.<sup>2</sup> jednorazowego ogłoszenia.

Adres Redakcyi i Administracyi Gołębia 20, I. p.

# CZASOPISMO

## Towarzystwa Technicznego Krakowskiego.

**TREŚĆ:** O wytyczaniu łuków przy robotach budowlanych na lądzie i na wodzie (z tablicami) podał Jan Regiec. — Prowincjonalna wystawa przemysłowa w Poznaniu. — Notatki techniczne. — W sprawie ujednolajnienia miar i wag. — Kronika. — Ogłoszenia.

### O wytyczaniu łuków

przy robotach budowlanych na lądzie  
i na wodzie.

Wytyczanie budowli wodnych regulacyjnych podług danej trasy w liniach prostych i krzywych, osobiście na większych rzekach spławnych, połączone jest ze znacznie większymi trudnościami, niż wszelkie wytyczanie na lądzie, a mimo to w zwykłych podręcznikach technicznych przedmiot ten nie jest należycie opracowany, — bo zazwyczaj tylko podane są sposoby tyczenia na lądzie bez opisaną zastosowania podanych metod do tyczenia na wodzie.

Aby ułatwić wytyczenie budowli wodnych w krzywiznach przy regulacji rzek przez państwowe organa budownictwa dokonywanej, postanowiło wysokie c. k. Namiestnictwo rozp. z 2-go grudnia 1893 r. l. 82430, aby trasy regulacyjne, a tem samem i poszczególne tamy leżały w liniach prostych i łukach kołowych. — Rozporządzeniem tem zaprowadzono bardzo wielkie uproszczenie w wytyczaniu, umożliwiono bowiem wprowadzenie pewnych metod tyczenia łuków kołowych na wodzie, a usunięto krzywizny nie dające się określić i ująć w pewne reguły, dogodnie tylko do określenia na planie szablonem a nieodpowiednie dla wytyczania.

Zajęty przy wykonywaniu budowli regulacyjnych na Wiśle, w Krakowskim okręgu budowniczym, celem ułatwienia postępowania przy wytyczaniu krzywizn wszelkiego rodzaju używanych budowli, tak fazsynchronicznych jak i kamiennych, — a więc tam równoległych, opasek, zamknięć, tam seperacyjnych, — zastosowywałem do tego pewne w ten sposób zmodyfikowane metody tyczenia łuków, aby ile możliwości ominąć mozolne mierzenia po wodzie, a budowę wy-

kończyć dokładnie w podanej na planie trasie. Wszędzie przekonałem się, że te metody są praktyczne, prowadzą szybko do celu, a co najważniejsza, dają rezultaty o dokładności zupełnie wystarczającej.

Zachęcony przez Jaśnie Wielmożnego Pana Macieja Morawskiego, c. k. starszego radcę budownictwa i przez Kolegów do opisania tych sposobów wytyczania budowli wodnych, przedstawiam pracę niniejszą do oceny przedewszystkiem Kolegów zawodu, mając nadzieję, że podane w niej wskazówki będą w praktyce zastosowane i ułatwią wykonywanie budowli w żądanych trasach regulacyjnych.

### O wytyczaniu w ogóle i o planach budowy.

Aby wytyczenie w jakikolwiek sposób mogło być dobrze przeprowadzone, musi się wymagać, żeby plan sytuacyjny zawierał sieć punktów stałych wzdłuż brzegów z wszelką dokładnością i trwale oznaczonych i zdjętych.

Inżynier mający wytyczyć budowę, powinien najpierw sprawdzić, czy dane stałe punkta na planie i na polu są z sobą zgodne, a jeżeli takich punktów nie ma a ma się pod ręką tylko plan z parcelami na podstawie odcisków katastralnych sporządzony, winien inżynier wytyczyć wzdłuż brzegów projektowanej budowy polygon (fig. Nr. 1), składający się z długich ile możliwości prostych linii i przenieść go z całą ścisłością na plan tak, aby osobiście położenie boków tego polygonu względem siebie tak co do kierunków (kątown) jak i długości było zupełnie zgodne z naturą.

Że każdy wytyczaniem zajęty inżynier winien mieć zawsze do dyspozycji dobry instrument uniwersalny (tachymeter), zawsze należyście zrektyfikowany, to samo przez się się rozumie.

Za pomocą rzeczonego polygonu łatwo oznacza się położenie prostej części trasy, bądź to na brzegach bezpośrednio, bądź też za pomocą prostopadłych dwoma lub więcej punktami tak, że wykonanie tam w tej prostej trasie przypadających nie napotyka na żadne trudności.

Tamy poprzeczne, czyli ostrogi, (na fig. 1 Nr. 1—5) wykonuje się dzisiaj powszechnie w kierunku do trasy prostopadłym. — Aby więc takie tamy wytyczyć, trzeba na planie llnie, oznaczające ich położenie w kierunku do trasy prostopadłym aż do przecięcia się z liniami danego na obydwóch brzegach polygonu przedłużyć, a punkta przecięcia przeniesione na teren oznaczają położenie tam prostopadłych, trasa zaś prosta wyznacza ich długość, względnie położenie równoległej tamy.

W zakrętach koryta rzeki, zazwyczaj pod brzegiem wklęsłym, buduje się tamy równoległe lub opaski a tamy prostopadłe przy brzegach wypukłych. Długość tych ostatnich n. p. część prostopadłą (lit. a na fig. 1) wyznacza się najprościej, odmierzając tachymetrem szerokość trasy od tamy równoległej w kierunku do trasy prostopadłym, co ze względu na zabudowanie z reguły najpierw wklęsłego brzegu zawsze prawie skutecznie można.

Wreszcie zwrócić muszę uwagę, aby szablonu łukowe, do rysowania na planach, były należycie do podziałki planu dostosowane, linie tras w ogóle dokładnie na plany cienko tuszem lub karminem, a nigdy grubo cynobrem nanoszone, wreszcie, aby promienie punktu zetknięcia łuków obok siebie leżących leżały dokładnie w jednej linii, czyli miały wspólną stycznią. — Niedokładne bowiem narysowanie trasy, mimo najlepszej chęci prowadzącego budowę, może spowodować błędne wytyczenie.

Co do podziałki szablonów n. p. nadmienić muszę, że już z tego powodu, iż nasze plany, sporządzone na podstawie mokrych odcisków katastralnych mają podziałkę faktycznie nieco mniejszą, niż 1:2880, a szabloni sprowadzone są sporządzone w prawdziwej tej podziałce katastralnej, — powstają przy wytyczeniu małe różnice położenia trasy. — Używając więc tych szablonów, trzeba to mieć na baczności przy wytyczaniu, aby przez niewyrównanie mniejszych błędów nie dojść do większych, nie dających się tak łatwo usunąć. — Wobec tego najodpowiedniej kreślić na planie trasy łukowe cyrklem przy użyciu podziałki planu, względnie zdjęcia.

### Używane metody tyczenia łuków na lądzie.

Zanim przyjdę do właściwego przedmiotu, przytoczę tu w krótkości niektóre z używanych sposobów tyczenia łuków kołowych na lądzie, aby praca niniej-

sza tworzyła pewną całość i aby mogła być używana jako podręcznik także do tyczenia łuków na lądzie.

Jak wiadomo, trasę jakąkolwiek na lądzie nanosi się z planu na teren w ten sposób, że zapomocą stałych zdjętych punktów terenu wytycza się linie proste trasy a więc polygon czyli wielobok, poczem mierzy się kąty wierzchołkowe tego polygonu, oblicza dla danych promieni długości stycznych, nanosi je na teren od punktów wierzchołkowych a ich końce są początkami i końcami łuków trasy, poczem wytycza się łuki.

Jeżeli wierzchołek W danego polygonu, czyli punkt przecięcia się stycznych łuku, leży bardzo daleko, lub w ogóle jest niedostępny, to rozkłada się kąt wierzchołkowy dowolną linią pomocniczą A B (na figurze Nr. 2) leżącą w dogodnym miejscu na terenie na dwie części i mierzy się obydwa otrzymane kąty  $\alpha - \beta$ .

Potrzebne do tego obliczenia są:

$$\begin{aligned} \angle W &= 180^\circ - w, \\ \angle W &= \alpha + \beta \\ S &= r \operatorname{tg} \frac{W}{2} \\ a &= \frac{c \sin \alpha}{\sin \varphi} \\ b &= \frac{c \sin \beta}{\sin \varphi} \\ x &= S - a \\ x_1 &= S - b \end{aligned}$$

Oprócz punktów początku i końca łuku (punkty styczności) wytycza się zazwyczaj zaraz punkt środka łuku, służący do kontroli wytyczenia i to w ten sposób (fig. 3.), że albo się przepoławia instrumentem kąt wierzchołkowy w i na otrzymanej wizurze odmierza odstęp d wierzchołka W od środka łuku, albo też, gdy łuk jest długi, wyznacza się jego środek za pomocą pomocniczej stycznej, otrzymanej podług następującego rachunku:

$$\begin{aligned} s &= r \operatorname{tg} \frac{\varphi}{4} \\ d &= s \operatorname{tg} \frac{\varphi}{2} = r \operatorname{tg} \frac{\varphi}{4} \operatorname{tg} \frac{\varphi}{2} = S \operatorname{tg} \frac{\varphi}{4} \\ \text{Czasem potrzebne są także następujące wartości:} \\ \text{Połowa cięciwy} \quad \frac{c}{2} &= r \sin \frac{\varphi}{2} \\ \text{a strzałka łuku} \end{aligned}$$

$$f = \frac{c}{2} \operatorname{tg} \frac{\varphi}{4} = 2 r \sin^2 \frac{\varphi}{4} \left( \text{bo } \sin \frac{\varphi}{2} = 2 \sin \frac{\varphi}{4} \cos \frac{\varphi}{4} \right).$$

Także dla wyznaczenia wartości na d i f są następujące formuły:

$$\begin{aligned} d &= \frac{r}{\cos \frac{\varphi}{2}} - r, \quad f = r \left( 1 - \cos \frac{\varphi}{2} \right) \\ \text{a długość łuku} \end{aligned}$$

$$L = \frac{\pi}{180^\circ} r \varphi^\circ = 0.01745 r \varphi^\circ.$$

We wszystkich podręcznikach do tyczenia łuków na lądzie podane są tabele do wyznaczenia powyżej podanych długości dla kąta co 1 lub 2 minuty, a że nadto przy wytyczeniu łuków na wodzie potrzeba ścisłego wytyczenia położenia początku i końca łuku, — jak to n. p. ma zawsze miejsce przy wytyczeniu łuku kolejowego, — zajęcie może tylko w wyjątkowych rzadkich wypadkach i wtedy można sobie potrzebne wartości z przytoczonych form lub z podanych dalej tabel obliczyć, w obec tego w dalszym ciągu tej kwestyi szczegółowiej nie opisuję.

#### a) Metoda rzędnych od stycznej

polega na tem, że na stycznej **AB** (fig. Nr. 4.) w początku łuku nanosi się od punktu styczności odcinki  $x_n = r \sin 2 n \alpha$ , a na prostopadłych w końcach tych odcinków rzędne  $y_n = r (1 - \cos 2 n \alpha)$ . — Jeżeli promień łuku jest wielki, a wytyczyć się mająca długość łuku stosunkowo mała, to rzędne można wyznaczyć jak następuje:

Z formuły  $(r-y)^2 + x^2 = r^2$ ,  $y = r - x \left(1 - \frac{x^2}{r^2}\right)^{\frac{1}{2}}$  a po rozwinięciu drugiej części wzorem binomialnym  $y = \frac{x^2}{2r} + \frac{x^4}{8r^3} + \frac{x^6}{16r^5} + \dots$ ; lub w przybliżeniu  $y = \frac{x^2}{2r} + \frac{y^2}{2r}$ , albo nawet  $y = \frac{x^2}{2r}$

Przyjmyż odcinki  $x_1 = x$ ,  $x_2 = 2x$ ,  $x_3 = 3x$ , to  $y_1 = \frac{x^2}{2r}$ ,  $y_2 = \frac{4x^2}{2r} = 4y_1$ ,  $y_3 = 9y_1$ ,  $y_4 = 16y_1$ ...

W ten sposób bez tabel można tyczyć łuk w przybliżeniu.

Abym wiedzieć, z jakim błędem w ten sposób się wytycza, należy zauważyć, że przy bliższej okolo 0.5m musi być  $x^4 < 4r^3$ .

Dla tej metody rzędnych od stycznej podane są tabele różnych autorów; między niemi Hanhart i Walchner, Hecht, Knoll, Kröhnke, Sarrazin i Oberbeck.

#### b) Metoda rzędnych od cięciwy

używana wtedy, jeżeli styczna jest niedostępna do użycia, a dana jest cięciwa (fig. Nr. 5).

Wysokość łuku w środku cięciwy:  $h = \frac{c}{2} \operatorname{tg} \frac{n}{2} \alpha$  —  $= r (1 - \cos n \alpha) = 2r \sin^2 \frac{n}{2} \alpha$ , a rzędna w odstępach  $v$  od środka cięciwy:  $w = h - \frac{v^2}{2r}$  (w przybliżeniu).

Jeżeli cięciwa  $c$  w stosunku do promienia  $r$  jest mała, to podobnie, jak wyżej można przyjąć:

$h = \frac{1}{8} \frac{c^2}{r}$  a rzędna w odstępach  $\frac{c}{4}$ :  $w = \frac{3}{32} \frac{c^2}{r}$ .

Wytyczając instrumentem z końca cięciwy linię do tejże pod kątem  $180 - 2n\alpha$  i odcinając na niej

długość  $c$ , otrzymuje się drugą cięciwą, a nanosząc na prostopadłych w połowie i w czwartej części tejże znów długości  $\frac{1}{8} \frac{c^2}{r}$  i  $\frac{3}{32} \frac{c^2}{r}$ , otrzymuje się znów pośrednie punkta łuku i t. d.

#### c) Metoda siecznych, zwana angielską (przybliżoną) (fig. Nr. 6).

Przyjmuje się odcinek  $x = l$  na stycznej **AB**, rzędną  $y = \frac{x^2}{2r} = \frac{l^2}{2r}$ , wyznacza się punkt 1. łuku, następnie linię **A1**, przedłuża się tak, że **A1** —  $12^1$  — ramieniem  $12^1$  zatacza się łuczek długością 2  $y$ , a otrzymany punkt 2 jest punktem łuku i t. d.

(Ciąg dalszy nast.)

## Prowincjonalna wystawa przemysłowa w Poznaniu.

Przed samem otwarciem wystawy przyszło do rozdrożenia w łonie komitetu pomiędzy Polakami i Niemcami, ponieważ ci ostatni odmówili Polakom prawa do przemawiania publicznie po polsku nie tylko w urzędowej ale i w niurzędowej części otwarcia. W skutek tego nie spieszyl się polscy wystawcy z wykonaniem robót na czas otwarcia, a niemieccy po większej części tylko z grubszego pozasłaniałi wielkie otwory w pawilonach najglówniejszych, które przy otwarciu pustkami świeciły, a na wielu miejscach nawet szczerlnie przykryte nie były.

Uroczyste otwarcie odbyło się podług przepisane go programu w d. 26 bm. w obecności reprezentantów władz, ale bez współudziału Polaków, którzy na ten dzień z wystawy zupełnie się cofnęli. Następnego dnia zabrano się dopiero do gorączkowego wykonienia dachów, wstawiania okien i ustawiania przedmiotów wystawowych tak, że większego spokoju do rozpatrzenia się na wystawie nie przedzej, jak za 10—14 dni po jej otwarciu spodziewać się można. Polski katalog wystawy, pełen błędów językowych, dziś się dopiero ukazał, a plan sytuacyjny w nim jest tego rodzaju, że podług niego nie podobna nam było odpowiedniego planu dla czytelników naszych sporządzić. W obec takiego położenia ograniczyć się i dziś muszę do uwag ogólnych i genezy wystawy tutejszej.

W księstwie poznańskiem odchyli się dotąd 3 wystawy niemieckie, którym miano przemysłowych i prowincjonalnych po części nadaćby można. Dwie pierwsze odbyły się w Poznaniu, ostatnia zaś w Bydgoszczy. Pierwsza wystawa w r. 1864, urządzona przez „towarzystwo ku obronie niemieckich interesów“ była na

łkach pod Poznaniem, pomiędzy rzeką Wartą a drogą do Dębiny położonych i trwała tylko krótko, w drugiej w r. 1872 na placu pomiędzy przedmieściem Wilda a teraźniejszym dworcem centralnym, urządzonej przez niemieckie Towarzystwo rolnicze, przeważał charakter rolniczy i element rolniczy; w obydwu tych wystawach wzięcie udziału Polakom przez bezwzględne wystąpienie Niemców stało się niemożliwym. Obydwie te wystawy przy usunięciu się Polaków nie miały powodzenia i pozostały bez znacniejszego wpływu na rozwój naszego przemysłu. Równie niemiecki charakter przybrała i trzecia wyemancypowana już więcej z pod wpływu rolnictwa wystawa przemysłowa, która się w r. 1880 odbyła w znacznie od Poznania więcej zniemczonym Bydgoszczy.

W ostatnich latach poruszano sprawę ponownego urządzenia wystawy przemysłowej już wielokrotnie i w towarzystwach naszych przemysłowych, lecz przy świadomości u nas wyrobionej, iż wszelkie zakusy inicjatorskie z naszej strony tak na trudności ze strony rządu jak i na obojętność u współobywateli niemieckich zapewne natrafiły, — nie przechodziły pomysły takie w stadium wykonania. W takich warunkach nie trudno było podjąć inicjatywę w sprawie wystawy tutejszemu niemieckiemu stowarzyszeniu politechnicznemu, składającemu się z wszelkiego rodzaju przemysłowców, urzędników, kupców i osób, mających jakąkolwiek styczność z przemysłem, pomiędzy którymi znaleźć można i niejednego Polaka. Na czele tego dość luźno ukonstytuowanego stowarzyszenia stojący radca budowniczy miejski p. Grtder zajął się tą sprawą energicznie i przy swych wpływach i znajomości stosunków lokalnych doprowadził do utworzenia zarządu wystawy, który przejął od stowarzyszenia politechnicznego dalsze wprowadzenie w życie wystawy. Tym razem rolnicy W. Księstwa odmówili swego współudziału z powodu, iż na przyszły rok ma się w Poznaniu lub od niego niedaleko odbyć większa wystawa rolnicza. Polacy czując potrzebę wystawy, na podstawie równouprawnienia językowego, okazali gotowość do współudziału w tem przedsiębiorstwie i zobowiązali się przez podpisywanie według swej możliwości funduszu gwarancyjnego i przez zaliczki na opłatę miejsca. W stosunku do przeważającej po stronie niemieckiej, nie wiele miejsc dostało się Polakom w zarządzie wystawy i tak jest stosunek Polaków do Niemców w komitecie honorowym jak 1:6, 5, w komitecie wystawowym jak 1:4, 5, a w 3 głównych wydziałach jak 1:3,2, na 16 zaś grup wystawowych zawezwano jeszcze liczniej Polaków, lecz na przełożonych grup dopuszczono Polaków tylko w stosunku jak 1:3,2. Wobec takich stosunków,

a mianowicie wobec powołania do komitetu honorowego kilku osobistości nam nienawistnych, nie dziw, iż niejedną z Polaków sceptycznie myślących, wolał się od obeślania wystawy powstrzymać. Z tą podług, iż na 623 wystawców podanych w katalogu, liczą dotąd tylko 170 Polaków; zważywszy wszakże i to należy, iż z poza W. Księstwa około 300 firm niemieckich utrzymujących stosunki z nami i mających tutaj swych zastępców do wystawy przypuszczono. Pawilonów, kiosków, w ogóle wystaw osobnych jest polskich tylko 9, a niemieckich 57.

Wystawa dzieli się na 16 grup specjalnych, z których każda ma osobny zarząd. Grupy są następujące:

I. Gospodarstwo rolne i leśne (bardzo słabo obeśnana). II. Pokarmy i artykuły spożywcze. III. Przemysł chemiczny. IV. Artykuły budowlane. V. Budownictwo. VI. Przemysł tkacki, odzież. VII. Przemysł kruszcowy. VIII. Przemysł drzewny. IX. Wyroby ze skór i kauczuku, towary krótkie. X. Przemysł papierowy. XI. Maszyny, elektrotechnika, środki przewozowe. XII. Przyrządy naukowe, instrumenty muzyczne, zegary. XIII. Rytownictwo, malarstwo. XIV. Szkolnictwo przemysłowe, literatura procederowa i przemysłowa. XV. Urządzenie dobroczynne, higiena, środki ratunkowe. XVI. Roboty kobiece i przemysł domowy. a. —

Poznań, d. 30. Maja 1895.

## NOTATKI TECHNICZNE.

Projekt rozkładu budynków na wystawie paryskiej w r. 1900 jest obecnie w głównych zarysach postanowiony. Na podstawie wyników konkursu zeszłorocznego przedstawił architekt wystawowy p. Bouvard, plan w zasadzie bardzo prosty, a jednocześnie wspaniały, bo przy nieporównanej okazałości założenia odznacza się wielką jasnością. Współpracownikami tego planu są pp. Hénard, Sortais, Vorellier-Fils i Tronchei, którzy przy konkursie otrzymali nagrody. Na przygotowanie roboty przeznaczyły izby prawodawcze 200.000 fr. a jak twierdzi dziennik „Temps” jest zamiar zniesienia gmachu zbudowanego w Champs Elysées w r. 1855, w którym się mieściła wystawa, a na miejscu tegoż postawienia innego podobnego; od pola elizejskiego zaś do esplanady inwalidów stworzyć wielką „promenade” i przekroczyć na jej linii Sekwanę monumentalnym mostem. Z nowej tej tzn. avenue byłoby widoki na kopułę Tuemu inwalidów, na wielki łuk tryumfalny, plac zgody, itd. Przez urzeczywistnienie tej myśli spodziewają się jednocześnie dla esplanady inwalidów, której wspaniałość grozi w ostatnich czasach zamiar założenia dworca kolei żel. przez zarząd stolicy francuskiej, zyskać charakter wielkiego placu pod wystawę.

Główny węchód na wystawę będzie od placu Zgody i na obok tegoż znajdującej się przestrzeni, na Cour-la-Reine i na esplanadzie inwalidów ma być pomieszczone



wszystko, co jest w styczności ze sztuką dekoracyjną, albo co charakteryzuje *le génie français*. Na esplanadzie inwalidów staną pałace dla elektryczności z wież, oświetlającą całą przestrzeń. Obydwa brzegi Sekwany ozdobią wspaniałe fasady budynków a wieże Eiffel otoczą różnorodne wystawy maszyn rolniczych itd. Wielka hala maszyn pozostaje ta sama, wzniosła jednak nad jej środkiem wspaniałą kopułę, aby większy wywołał efekt: przy tym samym budynku zmienia również fasady. Dwa budynki, istniejące dla sztuk pięknych a wieża zniszczona zostaną; między wielką halą maszyn a Sekwaną zostanie wielka wolna przestrzeń, która przy uroczystościach pomieścić może 6 — 700.000 ludzi. Przed halą maszyn staną olbrzymia fontanna z basenem, wieża Eiffel wznosić się więc będzie między rzeczną halą a pałacem Troadero. Wieża zostanie naturalnie tak jak jest, jeśli towarzystwo, do którego należy, nie zechce: „l'habiller et decorer”. Jest także zamiar, aby wszystkie maszyny wystawione poruszano elektrycznością; w dzień będzie ona służyła do pracy maszyn, a wieczór do oświetlenia. Nadpobieżowa kolej żelazna, okalająca przestrzeń zajęta przez wystawę, pośredniczyć będzie w dowozie zwiedzających ją gości.

Oto jest program wystawy w głównych zarysach, a spodziewać się należy do 1900 roku, jeszcze wiele ulepszeń na polu wynalazków i przemysłu olbrzymim krokiem postępujących. *Deutsche Bauzeitung.*

**Wyprawa balonem na biegun północny.** Akademii nauk w Paryżu przedłożył p. André plan wyprawy podbiegunowej balonem. Rozchodzi się o skonstruowanie balonu, któryby mógł pomieścić trzech ludzi, instrumenta obserwacyjne, żywność na 4 miesiące i balast — razem ciężar 3.000 klg.; balon ów musiałby być zrobiony z materiału do tyła nieprzenikliwego, by mógł pozostać przez dni 30 w powietrzu; do pewnego stopnia musiałby on móc być sterowany; w końcu należałoby pomyśleć o urządzeniu w okolicach podbiegunowych stacyi do napełniania balonu. — Wszystkie te warunki zdaniem p. André dają się osiągnąć — i wtedy podróż zaczęłaby się w początkach lata r. 1896; w połowie czerwca miałyby się dotrzeć do wysp, leżących na północnym krańcu Spitzbergów. Tam napełniony balon i puszczony byłby w nim w podróż powietrzną w odpowiedniej porze t. j. w ciągu lipca, kiedy wieje stale wiatr od południa ku biegunowi. Balon miałby się utrzymywać stale w wysokości 250 metrów. Temp. w tym czasie wynosi maxin. + 11°6' minimum + 0°8', powietrze jest spokojne, bez burzy, bez opadów atmosferycznych; ekspedycje szwedzkie wykazały bowiem, że wysokość opadów wynosi na Spitzbergu w ciągu lipca 6—7 mm., a chyżość wiatru nie przenosi nigdy 16'8 m. na sekundę — słowem byłyby warunki sprzyjające wyprawie, której celem jest dokładne zbadanie okolic bieguna północnego, rozwiązanie zagadki morza biegunowego. *Rev. industr.*

**Wyniki ruchu na kanale korynckim** od dnia otwarcia t. j. 9 listopada 1893 do 31 grudnia 1894 nie są szczególnego. Dochody wynosiły 326.826 fr., rozchody 312.414 fr. t. zn., zysk wynosił tylko 14.672 fr. podczas gdy procent od obligacyi korynckich wynosił okragło 1.200.000 fr. A więc szalony deficyt.

**Ogólna długość torów elektrycznej kolei ułicznych** z końcem r. 1894 wynosiła w północnej Ameryce 14413 km.

a ilość wagonów doszła do 22849. Od końca 1893 r. przybyło 2338 km. kolei i 5721 wagonów co jest właśnie dla tego uwagi godnem że od dwóch lat panuje w Stanach zjednoczonych zastój handlarzy.

**Nowsze badania nad glinem** stwierdzają coraz bardziej, że glin nie jest tak trwałym metalem, jak sobie dotąd obiecywano. Liversidge w Chemical News opisuje liczne swoje doświadczenia nad zachowaniem się glinu w powietrzu, z których wynika, że metal ten utlenia się w powietrzu o zwyczajnej temp., traci połysk powlekając się warstewką wodorotlenku glinowego i zwiększa z tego powodu swój ciężar. — Również zmienia się glin pod wpływem wody, zwłaszcza morskiej i traci na wadze. Fakta te dowodziłyby, że zastosowania glinu z powodu mniemanej jego trwałości będą bardzo ograniczone.

W przeciwstawieniu do powyższych pozostają ciekawe wiadomości o zastosowaniu glinu do statków podwodnych. W tej sprawie podaje M. Yarron następujące uwagi. Łódź torpedowa z glinu wytrzymuje dobrze korrozyję wody morskiej — z wyjątkiem tych miejsc, w których w jakikolwiek sposób styka się z miedzią; wtedy bowiem pojawiają się prądy galwaniczne, które ułatwiają działanie wody morskiej. W przeciwnym razie korrozyja wynosi co najwyżej 4%, a gdy powierzchnię powlecze się pokostem, farbą i t. d. — działanie wody morskiej jest wogóle nieznaczne.

## W SPRAWIE UJEDNOSTAJNIENIA miar i wag.

Od „Stalej Delegacyi III. Zjazdu Techników polskich” otrzymaliśmy następujące pismo:

Lwów, dnia 10. maja 1895.

*Szanowny Panie Redaktorze!*

Wiadomą jest rzecz, jak dalece jednolitość miary i wagi ułatwia porównywanie i zachowywanie w pamięci wyników porównywania, a przeciwnie jakie trudności pod tym względem nastręcza używanie różnych jednostek miary i wagi. Na tę okoliczność zwróciła szczególną uwagę sekcya górnicza III. Zjazdu techników polskich we Lwowie i na jej wniosek mamy zaszczyt upraszać Szanownego Pana o możliwe nychylenie tej niedogodności przez wprowadzanie w publikacyach zestawień górniczych jednolitej, naturalnie metrycznej miary i wagi.

Z obszernego sprawozdania przełożonego sekcji górniczej przez inż. górniczego p. Syroczynskiego o historii, bibliografii i statystyce górnictwa ziem polskich podajemy następujące przez sekcję i Zjazd techników aprobowane wnioski:

1). Miara terytorium kopalń jest inną w Austrii, w Prusiech i w Rosyi: napróżd ze względu na jednostkę

## KRONIKA.

miary powierzchni (metr, względnie hektar, sążeń, dziesięcina), powtórę ze względu na samą jednostkę obszarów górniczych, którą w Austrii jest miara górnicza o 4-5 hektarach lub iloczyn tej wielkości, w Prusiech 219 ha — w Królestwie zaś i w Rosyi jest ona zapewne wyrażona przez obszar wymieniony w akcie koncesyi. Skoro hektar jest dziś ogólnie znaną miarą, a skale techniczne przemiany ułatwiły, byłoby pożądanem, ażeby wszystkie powierzchnie wyrażono w hektarach.

2). Częściej niż powierzchnie eksploatowane są podawane objętości lub waga produktów i tu mamy dla objętości beczki wiadra a dla wagi pudy obok metrów sześciennych i metrycznych cetnarów (q) względnie ton (4 1000 kg), które tak trudno między sobą porównać a tak łatwo ujednolajnić. Byłoby przeto wskazaniem podawać wagę w tonach.

3). Co zaś do wartości minerałów górniczych, to obok różnicy wartości zamiennej monety, którą tak łatwo uwzględnić, przyjmując przeciętną wartość rubla jako 1 złr. 25 ct. a marki za 60 ct., lub wyrażając wartość produktów w jednej monecie wedle przeciętnego jej kursu w ubiegłym roku i wskazując stosunek zamiany, jest jeszcze i większa różnica, powstająca przez wliczanie do wartości produktu w pewnym kraju opłaty podatkowej, która go obejdała. Ma to miejsce n. p. dla soli w Galicyi, której wartość bywa podawana na 5.50—6.— złr w. a., a nawet nieco wyżej za cetnar metryczny, gdy cetnar metryczny soli w Ciechoiecku jest ceniony 3 rs. 40 kopiejek za pud a w Inowrocławiu (Prusy) 45 kr. Wszystkie wartości powinny być przeto wyrażane w złotych reńskich.

Takie ujednolajnienie miar, wag i cen w zestawieniach jest dla autorów łatwem, dla redakcyi pisma jeszcze możliwem, dla czytelników zaś zawsze trudnem a często niemożliwem, bo miary przestrzeni innego kraju rzadko bywają znane. Dlatego upraszamy też Szanownego Pana o powtórzenie tych wniosków dla wiadomości P. T. korespondentów pisma i zastosowanie ich przynajmniej w zbiorowych zestawieniach produkcji górniczej kilku krajów i ogólnej produkcyi w świecie.

Z prawdziwym szacunkiem

*Dziesławski*  
Sekretarz.

*Skibiński*  
Przewodn.

Uznając w zupełności słuszność powyższego wyводу, upraszamy Szanownych naszych Korespondentów o możliwe zastosowanie się do tegoż. Redakcyja.

**Nowe Towarzystwo akcyjne kolejowe** dla kolei wschodnio galicyjskich ukonstytuowało się w Wiedniu 28 b. m. Wiadomo, że koleją tej subwencyonuje kraj kwotą 500000 zlr.

**W sprawozdaniu administracyi** kolei państwowych zastępują na wzmiąnkę następujące szczegóły:

Sieć kolejowa obejmuje 8433 268 km. — z czego na Galicyą przypada 3254 601 km. Personal liczy 24804 osób, w tem wyższych urzędników 5749, niższych 3711, służby i strażników 15344. Z kategorii robotników wciągnięto około 6000 do stałej służby, 153 stacyi zaś w wyższą klasę kwaterową; podwyższono klasy pensyjne dozorcóm stacyjnym, zarządzono wypłatę dodatków w złoście pozostającym w służbie na stacjach granicznych, podwyższono ryczałt podróży kontrolorów telegraficznych, przyznano dodatki werkmistrzom w ogrzewalniach i warsztatach pobierającym do 900 złr. pensyi. Wydatki z tych tytułów pochodzące przekraczają sumę jednego miliona złr.

W warsztatach kolejowych wypłacono 2750780 złr. Dniowe robotnika wynosiło przeciętnie 1 złr. 87 ct.

Inwestycje z r. 1894 przypadają w znacznej części na szlaki galicyjskie. Z tych ważniejsze są: budowa linii Haliex-Ostrów 48492 złr. inwestycje na linii Karola Ludwika 894723 złr. rozszerzenie stacyi w Stanisławowie 20053 złr. Materiały i inwentarze nabyte w r. 1894 3577790 (w szefj Monarchii: 24000582 złr.).

Nowo założonym — 29 zakładom przemysłowym — między nimi 15 galicyjskim — przyznano ulgiitaryfowe.

Bitnis wykazuje znaczną zwyżki: Ogólny dochód z ruchu 86597797 złr., rozchód 58800696 złr. Zwyżki: 29796478 złr. Kapitał Zakładów kolei państwowych wynoszący 1.1 miliarda oprocentowuje się p. 2-77%.

**Przy c. k. Państwowej Szkole** przemysłowej we Lwowie jest do obsadzenia jedna posada rzeczywistego nauczyciela dla nauk budowlano-technicznych (inżyniera), z płacą 1200 zlr., dodatkiem aktywalnym 300 zlr. i prawem do 5 dodatków pięcioletnich po 200 zlr.

**W dniu 10. czerwca** b. r. odbędzie w c. k. Dyrekcyi Ruchu w Krakowie publiczna licytacya przez oferty na roboty ziemne i murarskie przy budowie kolei dowozowej między szczybem Elżbiety i Józefa w Wieliczce. Kwota kosztorysowa wynosi w przybliżeniu 11700 zlr. Blizszych szczegółów zasięgnąć można w c. k. Dyrekcyi ruchu (oddział II) w Krakowie.

**Kolej Lwów-Winniki.** Na ostatniej sesyi polecił Sejm Wydziałowi krajowemu, aby przeprowadził z rządem rokowania o budowę połączenia kolejowego głównej fabryki tytoniu w Winnikach ze stacyą Lwów-dworzec główny, zamiast projektowanej linii fraclotowej Winniki-Podhorze. Zanim Wydział krajowy mógł wdrożyć rokowania z rządem w sprawie tej kolei, nadeszła z ministerstwa handlu depezyja, że kolej lokalna nie może być budowaną na koszt państwa, chyba jeżeli miasto Lwów i interesanci prywatni pokryją całą podwyżkę kosztów ponad koszt budowy projektowanej przez rząd kolei dowozowej z Podhorze do Winnik. Natomiast oświadczyło ministerstwo handlu, że przedsiębiorstwo kolei ze Lwowa do Winnik mogłoby stosownie do postanowień ustawy państwowej z roku 1894 otrzymać subwencyę państwową w wysokości odpowiadającej korzyściom, wynikającym z pomienionej kolei dla skarbu państwa, względnie kwoty 90.000 zlr. przeznaczonej dla odnogi z Podhorze do Winnik. Wydział krajowy polecił swemu biuro kolejowemu wypracować wstępny projekt, oraz operat rentowności projektowanej linii kolejowej Lwów-Winniki, poczem przeprowadzone zostaną rokowania ze stronami interesowanemi i z rządem co do objęcia tej linii akcyą krajową w myśl ustawy krajowej z r. 1893,

t. j. zabezpieczenia kapitału budowy przez kraj w obligacjach pierwszeństwa.

Istnieje myśl wybudowania od rogatki Łyczakowskiej w połączeniu z koleją elektryczną aż do Winnik tramwaju parowego lub elektrycznego, któryby kursował nocną porą do przewozu towarów, w dzień zaś dla ruchu osobowego. Oczywiście, koszt budowy takiego tramwaju byłby znacznie mniejsze od budowy zwykłej kolei lokalnej. Kwestya budowy kolei lub tramwaju może być jednak zdecydowaną dopiero po dokładnem zbadaniu trasy na gruncie

i opracowaniu operatu komercyjnego, t. j. rentowności projektowanej kolei. Lwowska Izba handlowo-przemysłowa wybrała osobną komisję dla spraw poparcia budowy kolei Lwów-Winniki, a zarazem odniosła się z prośbą do Wydziału krajowego, aby komisya jej mogła porozumiewać się w powyższej sprawie z krajowem biurem kolejowem, no oo Wydział krajowy zezwolił.

Odpowiedzialny redaktor: Dr. Ernest Bandrowski.

## Fabryka pieców kaflowych

w DĘBNIKACH (pod Krakowem)

### JÓZEFA NIEDZWIECKIEGO

i Spółki, 185 (23—1)

Poleca swoje  
wyroby kaflarskie,  
wykonane

według najnowszych wzorów,

P. T. pp. Inżynierom, Budowniczym i Właścicielom domów.

Cenniki na żądanie franco.

## ROMAN SILBERBACH

PRZEDSIĘBIORCA w KRAKOWIE

wykonuje pokrycia dachów łupkiem szlęskim, angielskim i francuskim, papą czyli tekturą ogniotrwałą, jako też dachówką. 213 (11—13)  
po cenach najumiarkowańszych.

## Fr. Mossoczy & St. Pytlarski

PRZEDSIĘBIORSTWO ROBÓT TECHNICZNYCH,

SKŁAD

najlepszych artykułów budowlanych,

Telefon Nr. 202. **Kraków,** Bracka 5.

Wyłącznie zastępstwa na Galicya, Śląsk i Bukowinę.

Rury steingutowe dwukrotnie glazurowane, zwykłe i owalne do wodociągów i kanalizacji, średnica od 50 mm. do 800 mm., (studnie steingutowe), patentowane sedesy steingutowe, kominki, żłoby etc. etc., posadzka steingutowa i kliniery od 2 zlr. 30 ct. za 1 m<sup>2</sup>. Dachówka patent szwajcarskiej, podwójnie żłobiona w zapasie przeszło 200 wagonów. Ozdoby na sufity z twardego gipsu na płótnie lane, lekkie i trwałe.

MASA KAUCZUKOWA do osuszania wilgotnych mieszkań, jedyny pewny środek. Wykonano nią liczne roboty przy kolei, magistracie i u osób prywatnych tutaj. Gwarancya dwudziestoletnia. — Płyty kauczukowe do izolacyi z fundamentów lub ze ziemi płynącej wilgoci. — Fr. Siemens piece i kominki gazowe, oraz wszelkie przybory do lamp gazowych.

Wszelkie artykuły budowlane z najlepszych fabryk w jaknajwiększym wyborze.

Cenniki, wzory, próby i oferty szczegółowe na żądanie.

## Fabryka maszyn, odlewnia żelaza i metali pod firmą

### M. PETERSEIM w Krakowie.

Poleca z swoich wyrobów aparata składające się z beczkowozu żelaznego i pompy powietrznej do czyszczenia dołów kłoczących sposobem pneumatycznym Co do korzyści tych aparatów, powołuje się na Magistrat miasta Krakowa, któremu kilkanaście beczkowozów dostarczyłem. Maszyny do wydobywania torfu. Urządzenia do gorzeń, młynów, tartaków, cegielni, browarów i olejarni. Urządzenia mechaniczne dla rzeźni, do fabrykacyi gazu, powołując się na gazownię miasta Krakowa, i kolei powietrznej wykonanej, w browarze parowym w Okocimie. Walce drogowe dla gmin i miast. Wózki żelazne do transportowania ziemi, kamienia, dla przedsiębiorstw kolejowych. Pompy do domowego i gospodarskiego użytku i zasilające do kotłów parowych. Wodociągi. Magle mechaniczne. Kotły parowe i rezerwuary. Uzbrojenia kołowe. Transmisye, koła pasowe i zębate o największych rozmiarach. Żelazne konstrukcje do budowl, między innemi wykonanem konstrukcyę żelazną dachową dla nowej ogrzewalni w Nowym Sączu, które dotychczas wiedeńskie firmy wykonywały, następnie dla stacyi kolei żelaznych, zwracam interesowanym na to szczególniejszą uwagę. Odlewy wszelkiego rodzaju: filary, balkony, balaski do schodów, słupy gazowe, ogrodzenia, schody kręcone, zamknięcia kanałowe, rury opustowe, rury do wychodków, żawki ogrodowe.

Ceny konkurencyjne — Kosztorysy na żądanie.

226 (1/2—10)

## Do wiadomości.

Zawiadamiam PP. Architektów, Budowniczych i Inżynierów, że rozszerzyłem moją

## pracownię artystyczno-ślusarską,

podejmuję się  
wszelkich robót konstrukcyjnych i ornamentalnych po najprzystępniejszych cenach  
Specjalnie wykonuję: świeczniki, latarnie, kandelabry i lichtarze.

Zamówienia przyjmuję wprost, albo przez Bazar wyrobów krajowych i Centralne Biuro fabryczne ul. Bracka, gdzie okazy i skład swych wyrobów posiadam.

187 (16-8).

**Józef Gorecki**

w Krakowie, ulica Dajwór 1. 6.

## Bracia Bartik

**Parowa Fabryka Pilników**

w Krakowie, ulica Lubicz Nr. 22 (11-13)

wyrabia wszelkiego rodzaju **PILNIKI** w najlepszych gatunkach, *jakoż podejmują się nasiekania starych.*

Poleca się fabrykantom, ślusarzom etc. ręcząc za dobry wyrób, rzetelną usługę i za przystępne ceny.

## Z. Wasilkowski

Przedsiębiorca robót asfaltowych

w Krakowie, ulica Wolska 1. 18, II. p.

Wykonuje wszelkie roboty w zakresie jego zawodu wchodzące.

Asfaltuje budynki, daje warstwy nieprzemakalne na fundamentach i wykonuje tynki asfaltowe.

Dwadzieścia lat praktyki!

(11-3)

Telegramy:

„ENDHORN“ WIEN.

## END i HORN

Telephon 291.

Srebr. medal zasługi: Wiedeń 1888.

**Fabryka wyrobów ślusarskich i konstrukcyj żelaznych**



w WIEDNIU, II. Pasettistrasse 91-93 i Pöchlarnstrasse 5-7,

Filia: II. Salzachstrasse 37.

2 (11-3)

dostarczają wyrobów wszelkiego rodzaju konstrukcyj żelaznych do budowl i jak: konstrukcje więzania dachów, wieńniki, schody, werandy, żelazne schody kręcone, poręcze, balkony, kraty dachowe, kraty do okien i drzwi, wszelkiego rodzaju okna do drzwi i okien podług rysunku i w każdym stylu; żelazne okna dla fabryk, szop i stajen; bramy posuwające się po szynach, patentowane żaluzje stalowe najnowszej konstrukcji z przyrządem zwijającym je, zastony mechaniczne kapy kominowe, kuchnie angielskie rozmaite co do wielkości i wykonania — kraty grobowe, latarnie i krzyże — nitowane i walcowane dźwigiary (*Traverse*) w każdym profilu, szyny kolejowe do budowl, lane słupy żelazne, rury do wychodków, poręcze do schodów i t. p.

Dla pp. ślusarzy wykonują projekt i kosztorysy i podejmują się robót pod korzystnymi dla tychże warunkami

 Korespondencya w języku polskim, niemieckim, francuskim i rumuńskim. 

## Roman Silberbach w Krakowie,

skład wszelkich artykułów budowlanych

i fabryka wyrobów betonowych,

poleca:

## PORTLAND-CEMENT

opolski, szczakowiecki,

wapno hydrauliczne, prawdziwe kufsteinskie, rury kamionkowe glazurowane zewnątrz i wewnątrz, papę ogniotrwałą, płyty izolacyjne, żupek morawski, angielski i francuski, posadzki cementowe i steigutowe, rury betonowe dachówki felcowane, oraz wszelkie w zakres budownictwa wchodzące artykuły.

214 (11-3)

## WACŁAW PIENIAŻEK

dawniej

211 (11-3)

**F. Gronemejer**

w Krakowie, ul. Floryańska L. 11

**SKŁAD SZKŁA I LUSTER**

oraz podejmują się:

oszklenia kościołów, pałaców i budynków, jak również reperacyi tychże.

## Karol Uznański

ślusarz

przy ul. Sławkowskiej 1. 6. w KRAKOWIE.

wykonuje

171 (17-2)

wszelkie wyroby ornamentacyjne

z kutego żelaza

jakoż podejmują się robót budowlanych i reparacyj.



Tab. I.

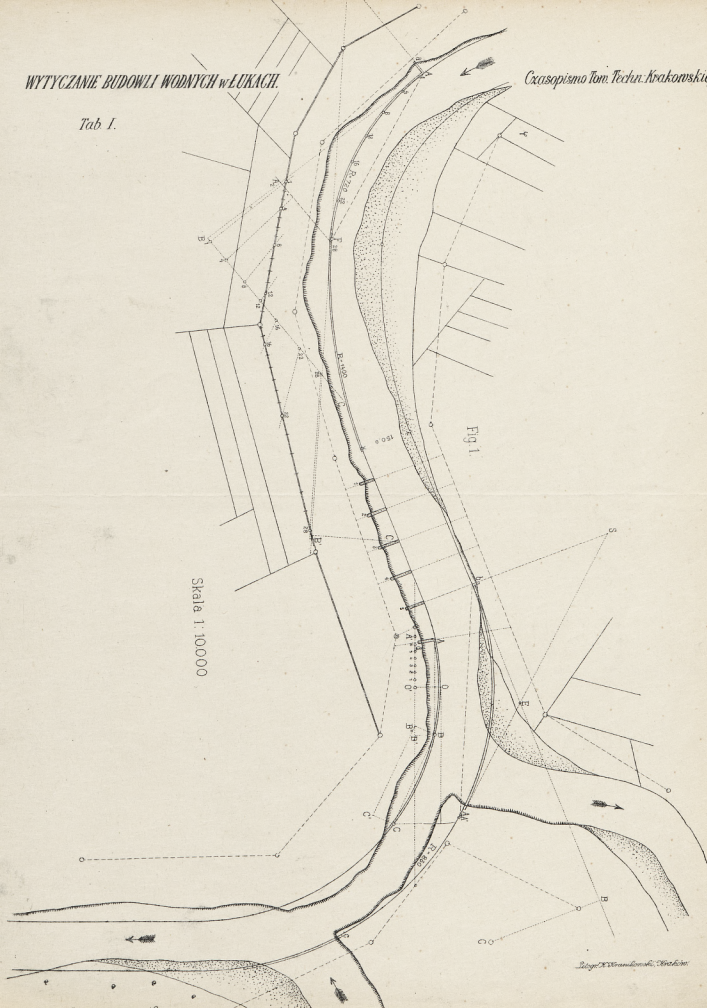




Fig. 2.

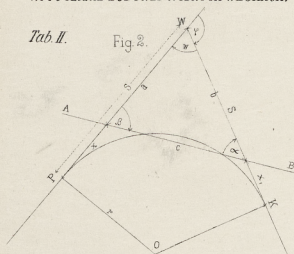


Fig. 3

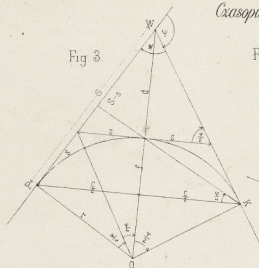


Fig.4.

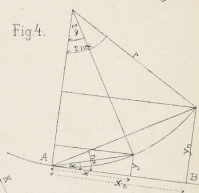


Fig. 5.

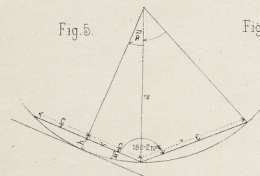


Fig.6.

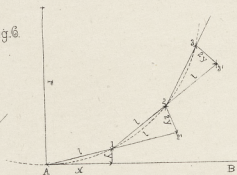


Fig. 7.

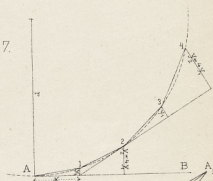


Fig. 8.

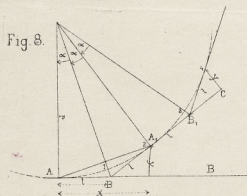


Fig. 9

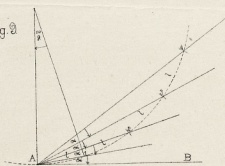


Fig.10.

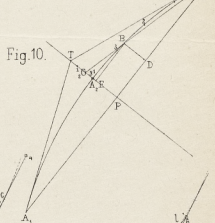


Fig. 11.

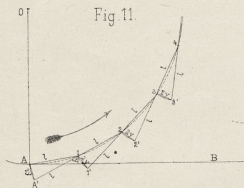


Fig. 12.

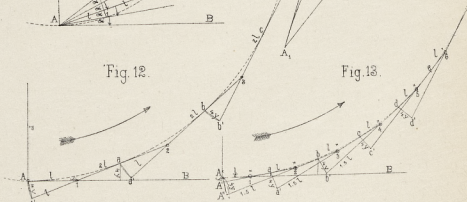


Fig.13.

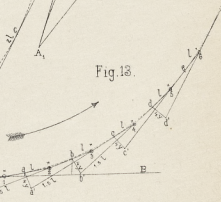


Fig. 14.

